

**众安在线财产保险股份有限公司**  
**附加传染性海绵状脑病除外条款**  
注册号：C00017930922021102203253  
**(众安在线)(备-责任保险)【2021】(附) 116 号**

**第一条** 本附加险合同须附加于各种责任保险（以下简称“主合同”）项下。

**第二条** 本附加险合同与主合同相抵触之处，以本附加险合同为准。本附加险合同未约定事项，以主合同为准。主合同效力终止，本附加险合同效力亦同时终止；主合同无效，本附加险合同亦无效。

凡涉及本附加险合同的约定，均采用书面形式。

**第三条** 主合同不负责赔偿任何直接或间接因传染性海绵状脑病造成的人身损害、财产损失、个人权利侵害及广告侵害，以及相关的损失、成本或费用，包括但不限于检查费用、监控费用、屠宰费用等，以及任何采取清除、补救、控制、移动或减轻等措施而产生的相关费用，无论所引起的损失及相关费用是由于上述任何一个或多个原因产生或连锁产生（不论顺序）。

传染性海绵状脑病包括但不限于牛海绵状脑病、慢性消耗病、克雅氏病、新变种克雅氏病、羊瘙痒病或传染性水貂脑病。

本除外条款包括但不限于任何与传染性海绵状脑病相关的，或由其造成、引起或加速的损失、费用或开支。本除外条款也适用于因此而给予或应该给予的相关监督、指示、建议、警告或意见造成或引起的费用。

以下英文条款仅供参考，当中英文保单约定发生冲突之时，应以中文条款措辞为准。

**Zhongan Online P&C Insurance Co., Ltd.**

**Transmissible Spongiform Encephalopathy Exclusion**

**Article 1** This endorsement is issued as part of the main policy.

**Article 2** In case of any discrepancy or contradiction between this endorsement the main policy, this endorsement shall prevail.

Except as it expressly states, this endorsement does not (1) modify any of the terms and conditions of the main policy, (2) modify the insurance period of the main policy.

If the main policy is invalid, this endorsement is invalid.

Anything modifies the terms and conditions of this endorsement shall be expressed in writing.

**Article 3** It is hereby understood and agreed that the main contract does not apply to “bodily injury”, “property damage”, “personal and advertising injury” or any other loss, cost or expense, including, but not limited to inspection costs, surveillance costs, slaughter costs and costs or expenses related to, arising from or associated with clean-up, remediation, containment, removal or abatement, caused directly or indirectly, in whole or in part, by any form of Transmissible Spongiform Encephalopathy (TSE), including, but not limited to Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE), Chronic Wasting Disease (CWD), Creutzfeldt-Jakob Disease, New Variant Creutzfeldt-Jakob Disease (nv-CJD), Scrapie or Transmissible Mink Encephalopathy, **regardless of any other cause, event, material or product that contributed concurrently or in any sequence to that bodily injury, property damage, personal and advertising injury, loss, cost or expense.**

**This exclusions includes but is not limited to any loss, cost or expense which is related to or contributed to, caused or accelerated by or results from any form of TSE, or any supervision, instructions, recommendations, warnings or advice given or which should have been given in connection therewith.**